



## שיר אהבה בדואי

מילים: איציק ויינגרטן לחן: יצחק קלפטר

צלילי חליל אל החולות של המדבר הִיָּה שולח  
ליטף הוא את גופה הרך והסופה טרפה הכל  
"-חדל להיות כמו החולות אני רוצה אותך כמו סלע"  
אז הבטיח לא לנדוד שוב כמו החול

כשהרוחות אותו ליטפו בעוז אחז במוט האוהל  
אוזניו אטם הוא לא לשמוע לא לנשום כלל את הצליל  
"אתה נודד" לחש מדבר "אתה נקבר באוהל צר"  
והקבשים פִּעוּ בנאדי כמו חליל

הו הו הו הו קול קורא לנדוד לנדוד  
הו הו הו הו קול קורא לנדוד לנדוד

וכשפרצו השיטפונות שכח את כל מה שהבטיח  
אל הצלילים של החליל הושיט ידיים בסופה  
במחול טרוף בקני הסוף נסחף שיכור כמו חול ברוח  
גם הסלעים פרשו כנפיים כמו אנפה

וכשחזר שוב על סוסו להעמיק את מוט האוהל  
על היריעות היא בחוטים ובצבעים מילים רקמה:  
"-ברוך שובה, בוגד, אחוז היטב במוט האוהל  
כי גם אותי סופה נודדת סחפה"

[https://www.youtube.com/watch?v=0TFos2UX\\_Qo](https://www.youtube.com/watch?v=0TFos2UX_Qo)

צליל sound  
חליל flute  
חול sand  
סופה storm  
טרפה, לטרוף to devour, to  
scramble  
חדל stop!  
סלע rock  
לנדוד to wander  
בעוז strongly  
אחוז, לאחוז to hold  
מוט pole  
אטם, לאטום to seal  
נווד wanderer  
נקבר was buried  
צר narrow  
כבשה lamb  
פעו, פעה to bleat  
פרצו, לפרוץ to burst  
שטפון flood  
הושיט streached  
מחול טרוף creazy dance  
קני סוף reed  
נסחף was carried away  
שיכור drunk  
פרשו, לפרוש to streach out  
אנפה heron  
סוס horse  
יריעה, יריעות sheet, canvas  
חוט thread  
רקמה, לרקום to embrodier  
ברוך שובך welcome back!  
בוגד traitor  
אחוז, לאחוז to hold tightly  
היטב - טוב  
סחפה, לסחוף – to wash away